



ESCANEAR

**NOTARIA TRIGESIMA**



**DR. ROBERTO DUEÑAS MERA**

**COPIA SEGUNDA**

**DE: DECLARACIÓN JURAMENTADA**

**OTORGADO POR: SEÑORA MARIA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE AVICULTURE LLC,**

**A FAVOR DE:** \_\_\_\_\_

**EL: 14 DE JUNIO DEL 2012**

**PARROQUIA:** \_\_\_\_\_

**CUANTIA: INDETERMINADA**

Quito, a 14 de JUNIO de 2012

AV. REPUBLICA 476 Y DIEGO DE ALMAGRO  
EDIFICIO: PRESIDENTE  
4TO. Piso  
TELEFONOS: 254 - 9425 / 222-2870  
TELEFAX. 290 - 7122  
E-mail: notaria37@access.net.ec

**PROTOCOLIZACION DE TRADUCCION DEL  
CERTIFICADO DE INCUMBENCIA**

RAZON.....  
FACTURA.....  
EL NOTARIO.....



**FECHA:**

**OTORGADA EL 13 DE JUNIO DE 2012**

**OTORGANTES:**

**MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL**

**SOLICITANTE**

**OBJETO:**

**TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE INCUMBENCIA EMITIDO  
POR MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL, EN CALIDAD  
DE AGENTE REGISTRADO PARA AVICULTURE LLC**

**CUANTÍA:**

**INDETERMINADA**

**DI: 02 COPIAS**

**QLR.-**

PEREZ BUSTAMANTE & PONCE  
ABOGADOS



Quito, 13 de junio de 2012

Señor  
Notario Trigésimo Séptimo del Cantón Quito  
Ciudad.-

Estimado Doctor:

Adjunto a la presente, sírvase encontrar la traducción del certificado de incumbencia emitido por la señora Olga Santini, en su calidad de representante de MF Corporate Services International, esta a su vez, Agente Registrador de la compañía extranjera AVICULTURE LLC, a fin de que se sirva protocolizar el respectivo documento.

Atentamente,



Juan Gabriel Reyes V.  
Mat. 7665 CAP.



RAZÓN:  
FACTURA N°:.....  
EL NOTARIO.



## **ACTO O CONTRATO**

### **ESCRITURA PÚBLICA DE DECLARACIÓN JURAMENTADA**

**FECHA: OTORGADA EL 14 DE JUNIO DEL 2012**

**OTORGANTES:**

**AVICULTURE LLC,**

**TITULAR**

**OBJETO:**

**DECLARA QUE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA AVICULTURE LLC, CONSTITUIDA BAJO LEYES DEL ESTADO DE LA FLORIDA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011, MANTENÍA EN SUS LIBROS DE SOCIOS A LAS PERSONAS QUE CONSTAN EN EL CUADRO DETALLADO.**

**CUANTÍA:**

**INDETERMINADA**

**DI: 03 COPIAS**

**RFI.-**

*φ*



TRADUCCIÓN

**ESTADO DE FLORIDA**  
**Departamento de Estado**

**APOSTILLA**  
**(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)**

1. País: Estados Unidos de América  
Este documento público
2. ha sido firmado por Cristina Little
3. actuando en calidad de Notario Público de Florida
4. lleva el sello/timbre del Notario Público, Estado de Florida  
Certificado
5. en Tallahassee, Florida
6. el 31 de mayo de 2012
7. por el Secretario de Estado, Estado de Florida
8. No. 2012-65126
9. Sello/timbre: [sellado]  
Gran Sello del Estado de Florida
10. Firma: [firmado]  
Ken Detzner  
Secretario de Estado

Este documento contiene una auténtica marca de agua. Sostenerlo frente a la luz para ver las palabras "SAFE" y "VERIFY FIRST".

**CERTIFICADO DE AGENTE REGISTRADO**  
**PARA**  
**AVICULTURE LLC.**

Yo, Olga Santini Mas, abajo firmante en representación de MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL, en calidad de agente registrado para AVICULTURE LLC. (la "Compañía"), por el presente instrumento certifico que:

La Compañía fue registrada el 8 de diciembre de 2011 y, desde esa fecha, todos los gerentes y miembros de la Compañía de Responsabilidad Limitada son los siguientes:

**GERENTE ÚNICO:** María Elena Chiriboga de Bucheli

**MIEMBROS:** Juan Carlos Chiriboga Chiriboga  
Esteban Chiriboga Chiriboga  
María Lorena Chiriboga Cobo  
Paola Sylvia Chiriboga Cobo  
María José Chiriboga Cobo

FECHADO el 16 de mayo 2012.

MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL  
Por: [firma] Olga Santini de Mas

ESTADO DE FLORIDA )

A saber:

CONDADO DE MIAMI-DADE )

El instrumento que antecede fue reconocido ante mí el 16 de mayo de 2012 por Olga Santini de Mas, como representante de MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL, agente registrado para esta compañía y a quien conozco personalmente.

[firma ilegible]

Nombre del notario: Cristina Little

Notario Público

Mi comisión expira el 04/03/2016.

[sello notarial impreso]

Notario Público del Estado de Florida

Cristina Little

Mi número de comisión es EE 186285 y expira el 04/03/2016.

La que antecede es fiel traducción al español del documento original en inglés.

*Marialuz Albuja*

Marialuz Albuja

Traductora

CI 1710497635



## ESCRITURA PÚBLICA DE DECLARACION JURAMENTADA

OTORGADA POR  
MARÍA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI EN  
SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL  
DE AVICULTURE LLC

CUANTIA: INDETERMINADA

DI. 3 COPIAS

MD/TC.

~~~~~

EN LA CIUDAD DE QUITO, DISTRITO METROPOLITANO, CAPITAL DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR, HOY DÍA CATORCE (14) DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DOCE, ANTE MI DOCTOR **ROBERTO DUEÑAS MERA**, NOTARIO TRIGESIMO SEPTIMO DEL CANTÓN QUITO, COMPARECE AL OTORGAMIENTO DE LA PRESENTE ESCRITURA PÚBLICA, LA SEÑORA MARÍA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA AVICULTURE LLC, CONFORME SE DESPRENDE DEL DOCUMENTO QUE SE ADJUNTA A LA PRESENTE. LA COMPARECIENTE ES ECUATORIANA, MAYOR DE EDAD, DE ESTADO CIVIL CASADA Y CON DOMICILIO EN LA CIUDAD DE QUITO, LEGALMENTE CAPAZ PARA CONTRATAR Y CONTRAER OBLIGACIONES, A QUIEN DE CONOCER DOY FE EN VIRTUD DE HABERME PRESENTADO SU CEDULA DE CIUDADANIA, CUYA COPIA FOTOSTÁTICA DEBIDAMENTE CERTIFICADA POR MI EL NOTARIO, SE AGREGA. ADVERTIDA

QUE FUE LA COMPARECIENTE POR MI EL NOTARIO DE LOS EFECTOS Y RESULTADOS DE ESTA ESCRITURA, ASÍ COMO EXAMINADO QUE FUE EN FORMA AISLADA DE QUE COMPARECE AL OTORGAMIENTO DE ESTA ESCRITURA SIN COACCIÓN, AMENAZAS, TEMOR REVERENCIAL, NI PROMESA O SEDUCCIÓN, ME PIDE QUE ELEVE A ESCRITURA PÚBLICA EL TEXTO DE LA MINUTA QUE ME PRESENTA, CUYO TENOR LITERAL QUE SE TRANSCRIBE A CONTINUACIÓN ES EL SIGUIENTE: **SEÑOR NOTARIO:** EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS QUE LLEVA A SU CARGO SÍRVASE INCORPORAR UNA EN DONDE CONSTE LA DECLARACIÓN JURAMENTADA QUE SE OTORGA AL TENOR DE LAS SIGUIENTES CLÁUSULAS: **PRIMERA: COMPARECIENTE:** LA SEÑORA MARÍA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA AVICULTURE LLC , CONFORME SE DESPRENDE DEL DOCUMENTO QUE SE ADJUNTA A LA PRESENTE. LA COMPARECIENTE ES ECUATORIANA, MAYOR DE EDAD, DE ESTADO CIVIL CASADA Y CON DOMICILIO EN LA CIUDAD DE QUITO, LEGALMENTE CAPAZ PARA CONTRATAR Y CONTRAER OBLIGACIONES. **SEGUNDA: DECLARACIÓN JURAMENTADA:** POR EL PRESENTE INSTRUMENTO, LA COMPARECIENTE, SEÑORA MARÍA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI, EN LA CALIDAD EN LA QUE COMPARECE, DECLARA BAJO JURAMENTO QUE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA AVICULTURE LLC, CONSTITUIDA BAJO LAS LEYES DEL ESTADO DE FLORIDA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL ONCE, MANTENÍA EN SUS LIBROS DE SOCIOS A LAS PERSONAS QUE CONSTAN EN EL SIGUIENTE



DETALLE:.....

| Socio | Nombre del Socio                | Nacionalidad |
|-------|---------------------------------|--------------|
| 1     | Juan Carlos Chiriboga Chiriboga | Ecuatoriano  |
| 2     | Esteban Chiriboga Chiriboga     | Ecuatoriano  |
| 3     | María Elena Chiriboga Cobo      | Ecuatoriana  |
| 4     | María Lorena Chiriboga Cobo     | Ecuatoriana  |
| 5     | Paola Sylvia Chiriboga Cobo     | Ecuatoriana  |
| 6     | María José Chiriboga Cobo       | Ecuatoriana  |

.....  
USTED SEÑOR NOTARIO, SE DIGNARÁ AGREGAR LAS DEMÁS CLÁUSULAS DE ESTILO PARA LA PLENA VALIDEZ DE ESTE CONTRATO.- HASTA AQUÍ LA MINUTA QUE JUNTO CON LOS DOCUMENTOS ANEXOS Y HABILITANTES QUE SE INCORPORA QUEDA ELEVADA A ESCRITURA PÚBLICA CON TODO EL VALOR LEGAL, Y QUE, EL COMPARECIENTE ACEPTA EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PARTES, MINUTA QUE ESTÁ FIRMADA POR EL ABOGADO JUAN GABRIEL REYES VAREA, CON MATRICULA SIETE SEIS SEIS CINCO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE PICHINCHA. PARA LA CELEBRACIÓN DE LA PRESENTE ESCRITURA, SE OBSERVARON LOS PRECEPTOS Y REQUISITOS PREVISTOS EN LA LEY NOTARIAL; Y, LEÍDA QUE LE FUE AL COMPARECIENTE POR MÍ EL NOTARIO, SE RATIFICA Y FIRMA CONMIGO EN UNIDAD DE ACTO QUEDANDO INCORPORADA EN EL PROTOCOLO DE ESTA NOTARIA, DE TODO CUANTO DOY FE.-

**MARÍA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI**

C.C. 1713063665

C.V. 117-0025



EL NOTARIO:  
  
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA  
Dr. Roberto Dueñas Mera  
Quito - Ecuador

INSTRUCCIÓN: BACHILLERATO  
 PROFESIÓN / OCUPACIÓN: ESTUDIANTE  
 V4443N4442

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE: CHIRIBOGA JUAN CARLOS  
 APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE: COBO SYLVIA XIMENA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN: QUITO  
 2011-12-29

FECHA DE EXPIRACIÓN: 2021-12-29

*[Firma]*  
 DIRECTOR GENERAL

*[Firma]*  
 FIRMA DEL CEDULADO

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACIÓN Y CEBULACIÓN

CÉDULA N.º 171306388-8

CIUDADANÍA: CHIRIBOGA COBO MARIA ELENA  
 APELLIDOS Y NOMBRES: CHIRIBOGA COBO MARIA ELENA  
 LUGAR DE NACIMIENTO: QUITO  
 FECHA DE NACIMIENTO: 1986-10-22  
 NACIONALIDAD: ECUATORIANA  
 SEXO: F  
 ESTADO CIVIL: Casada  
 DANIEL TOMAS BUCHELI FIGUEROA

*[Fotografía]*

*[Firma]*



*[Firma]*

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
 CERTIFICADO DE VOTACIÓN  
 REFERENDUM Y CONSULTA POPULAR 07/05/2011

117-0025 NÚMERO  
 1713063885 CÉDULA

CHIRIBOGA COBO MARIA ELENA

PICHINCHA PROVINCIA  
 QUITO CANTÓN

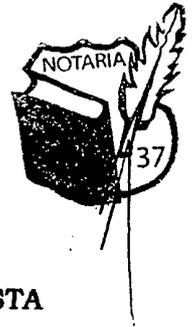
SEÑALCAZAR PARROQUIA  
 ZONA

*[Firma]*  
 (A) PRESIDENTA (B) DE LA JUNTA

NOTA: EL FIRMANTE ESTE LA PRESENTE ES FIEL FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ORIGINAL  
 EL MISMO QUE ME FUE PRESENTADO POR EL INTERESADO EN  
 02 FOLIA(S) ÚTIL(ES), HABIENDO ARCHIVADO UNA IGUAL  
 EN EL PROTOCOLO DE LA NOTARÍA TRIGESIMA SEPTIMA ACTUALMENTE A MI CARGO  
 CONFORME LO ORDENA LA LEY

QUITO, A 14 DE JUNIO DEL 2012

EL NOTARIO:  
*[Firma]*  
 NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA



TORGO ANTE MI, Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA **SEGUNDA** COPIA CERTIFICADA DE ESCRITURA PÚBLICA DE DECLARACIÓN JURAMENTADA OTORGADA POR LA SEÑORA MARIA ELENA CHIRIBOGA DE BUCHELI EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE AVICULTURE LLC.,- DEBIDAMENTE SELLADA Y FIRMADA EN QUITO A, CATORCE (14) DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DOCE.

EL NOTARIO

*Roberto Dueñas Mera*  
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA  
Dr. Roberto Dueñas Mera  
Quito - Ecuador



R



.....ZON DE PROTOCOLIZACION: A PETICIÓN ESCRITA DEL DOCTOR JUAN GABRIEL REYES V. PORTADOR DE LA MATRÍCULA NUMERO SIETE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y CINCO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE PICHINCHA PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PUBLICAS DEL PRESENTE AÑO, ACTUALMENTE A MI CARGO, TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE INCUMBENCIA EMITIDO POR MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL, EN CALIDAD DE AGENTE REGISTRADO PARA AVICULTURE LLC.- TODO LO CUAL CONSTA EN SEIS FOJA(S) UTIL(ES) Y CON ESTA FECHA.- QUITO, A TRECE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DOCE.

EL NOTARIO  
*Roberto Dueñas Mera*  
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA  
Dr. Roberto Dueñas Mera  
Quito - Ecuador

SE PROTOCOLIZO ANTE MI, Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA **PRIMERA** COPIA CERTIFICADA, DE LA PROTOCOLIZACIÓN DE TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE INCUMBENCIA EMITIDO POR MF CORPORATE SERVICES INTERNATIONAL, EN CALIDAD DE AGENTE REGISTRADO PARA AVICULTURE LLC.- DEBIDAMENTE SELLADA Y FIRMADA EN QUITO A TRECE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL DOCE

EL NOTARIO  
*Roberto Dueñas Mera*  
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA  
Roberto Dueñas Mera  
Quito - Ecuador





# State of Florida



Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by Cristina Little

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

**Certified**

5. at Tallahassee, Florida

6. the Thirty-First day of May, A.D., 2012

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2012-65126

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

*Ken Detjmer*

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.